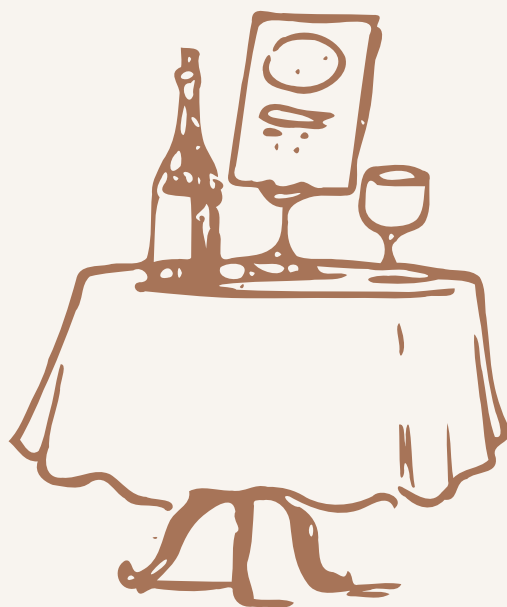


# MENU



*Hotel Tim*

SALA BANKIETOWA PERŁA MAZOWSZA

+



SZEF KUCHNI POLECA  
CHEF RECOMMENDS



**BURGER WOŁOWY Z FRYTKAMI  
STEKOWYMI I AROMATYCZNYM SOSEM**

**37 zł**

Beef burger with steak fries

**PLACEK PO ZBÓJNICKU**

**39 zł**

Highlander's potato pancake with goulash and cream

**ŻEBERKA BBQ Z ZIEMNIAKAMI  
ZAPIEKANYMI, SOSEM I SURÓWKĄ**

**49 zł**

BBQ ribs with roasted potatoes, salad





DOMOWA  
SZARLOTKA NA  
GORĄCO Z  
LODAMI

15 zł



SERNIK Z MUSEM  
MALINOWYM I  
POLEWĄ Z BIAŁEJ  
CZEKOLADY

15 zł



## ZESTAW ŚNIADANIOWY BREAKFAST

**JAJECZNICA Z DWÓCH JAJ NA MAŚLE,  
WĘDLINA, SER ŻÓŁTY PIECZYWO, MASŁO**  
Scrambled eggs, ham, cheese, bread, butter

**25 zł**

## SAŁATKI / PRZEKĄSKI SALADS / APPETIZER

**SAŁATKA GRECKA / GREEK SALAD**

Salata lodowa, ogórek, pomidor, papryka, czerwona cebula, oliwki, ser feta, sos winegret  
Iceberg lettuce, cucumber, tomato, pepper, red onion, olives, feta cheese, sauce vinaigrette

**26 zł**

**SAŁATKA CEZAR / CAESAR SALAD**

Salata lodowa, kurczak grillowany, cebula czerwona, pomidor cherry, grzanki pszenne, ser twardy, sos cezar (majonez, czosnek, cytryna, ser, anchois, musztarda, oregano, jogurt naturalny)  
Iceberg lettuce, grilled chicken, red onion, cherry tomato, wheat croutons, hard cheese, caesar sauce (mayonnaise, garlic, lemon, cheese, anchois, mustard, oregano, natural yoghurt)

**28 zł**

**ŚLEDŹ W OLEJU / HERRING IN OIL**

**18 zł**

**TATAR WOŁOWY / BEEF TARTARE**

Cebula, ogórek, masło, pieczywo (Onion, cucumber, butter, bread)

**32 zł**

**ZESTAW DO BUTELKI DLA DWÓCH / THE CHEF'S DISH**

Wędliny, sery, marynaty, jajko w majonezie  
Meats, cheeses, pickles, egg with mayonnaise

**38 zł**

## ZUPY SOUPS

<b>ŻUREK Z JAJKIEM</b> Traditional Polish sour soup with egg	17 zł
<b>ŻUREK Z KIEŁBASĄ I ZIEMNIAKAMI</b> Traditional Polish sour soup with sausage and potatoes	18 zł
<b>ROSÓŁ Z MAKARONEM</b> Chicken soup with noodles	15 zł
<b>POMIDOROWA Z MAKARONEM</b> Tomato soup with noodles	15 zł
<b>BARSZCZYK CZERWONY Z USZKAMI</b> Traditional Beetroot soup with ravioli	17 zł
<b>FLAKI WOŁOWE</b> Tripe soup	18 zł

## DANIA Z WIEPRZOWINY PORK DISHES

<b>ZŁOCISTA GOLONKA ZE STAROPOLSKIM BIGOSEM I PIECZONYMI ZIEMNIAKAMI</b> Golden pork knuckle with traditional Polish bigos and baked potatoes	49 zł
<b>KOTLET SCHABOWY</b> Pork chop	38 zł
<b>KOTLET SCHABOWY XXL</b> Pork chop XLL	42 zł
<b>POLĘDWICZKI W SOSIE KURKOWYM</b> Tenderloin in mushroom sauce	42 zł

<b>KARKÓWKA Z GRILLA</b> Grilled chuck steak	<b>38 zł</b>
<b>PLACEK PO ZBÓJNICKU</b> Highlander's potato pancake with goulash and cream	<b>39 zł</b>
<b>BURGER WOŁOWY Z FRYTKAMI STEKOWYMI</b> Beef burger with steak fries	<b>37 zł</b>
<b>ŻEBERKA BBQ Z OPIEKANYMI ZIEMNIAKAMI, SOSEM I SURÓWKĄ</b> BBQ ribs with roasted potatoes, salad	<b>49 zł</b>

**WYBIERZ DWA DODATKI W  
CENIE DANIA**

Choose two additions for the price of the dish

**RYŻ GOTOWANY**  
Boiled rice

**ZIEMNIAKI Z WODY**  
Boiled potatoes

**FRYTKI**  
Chips

**KAPUSTA ZASMAŻANA**  
Fried cabbage

**BURACZKI ZASMAŻANE**  
Fried beetroot

**BUKIET SURÓWEK**  
Salads set

**WARZYWA Z WODY**  
Boiled vegetables

**SALATKA Z POMIDORA**  
Tomato salad

**MIZERIA Z OGÓRKA**  
Cucumber salad

**OGÓREK KISZONY**  
Pickled cucumber

**SOS KURKOWY**  
Chanterelle sauce

**SOS GRZYBOWY**  
Mushroom sauce

## DANIA Z DROBIU POULTRY DISHES

### PIERŚ Z KURCZAKA PO SZWAJCARSKU

Chicken breast

39 zł

### DE VOLAILLE

De Volaille

38 zł

### GRILOWANY FILET Z KURCZAKA

Grilled chicken breast

38 zł

### WYBIERZ DWA DODATKI W CENIE DANIA

Choose two additions for the price of the dish

#### RYŻ GOTOWANY

Boiled rice

#### ZIEMNIAKI Z WODY

Boiled potatoes

#### FRYTKI

Chips

#### KAPUSTA ZASMAŻANA

Fried cabbage

#### BURACZKI ZASMAŻANE

Fried beetroot

#### BUKIET SURÓWEK

Salads set

#### WARZYWA Z WODY

Boiled vegetables

#### SAŁATKA Z POMIDORA

Tomato salad

#### MIZERIA Z OGÓRKA

Cucumber salad

#### OGÓREK KISZONY

Pickled cucumber

#### SOS KURKOWY

Chanterelle sauce

#### SOS GRZYBOWY

Mushroom sauce

## DANIA RYBNE FISH DISHES

### DORSZ SOUTE (FILET)

Cod fillet

**15 zł**  
(100 g)

### SANDACZ SOUTE (FILET)

Pikeperch fillet

**15 zł**  
(100 g)

### ŁOSOŚ SOUTE (FILET)

Salmon fillet

**22 zł**  
(100 g)

### DOBIERZ DODATKI DO DANIA

Choose additions to the dish

#### RYŻ GOTOWANY

Boiled rice

**8 zł**

#### ZIEMNIAKI Z WODY

Boiled potatoes

**8 zł**

#### FRYTKI

Chips

**10 zł**

#### ZIEMNIAKI ZAPIEKANE

Fried cabbage

**10 zł**

#### BUKIET SURÓWEK

Salads set

**10 zł**

#### SURÓWKA Z KISZONEJ KAPUSTY

Sauerkraut

**9 zł**

#### WARZYWA Z WODY

Boiled vegetables

**10 zł**

#### OGÓREK KISZONY

Pickled cucumber

**5 zł**

#### SOS KURKOWY

Chanterelle sauce

**7 zł**



MAKARONY / NALESNIKI / PIEROGI  
PASTA / PANCAKES / DUMPLINGS

<b>SPAGHETTI BOLOGNESE</b>	<b>32 zł</b>
Mięso mielone i sos pomidorowy (Minced meat and tomato sauce)	
<b>MAKARON PENNE W SOSIE ŚMIETANOWO - GRZYBOWYM</b>	<b>32 zł</b>
Penne pasta in a creamy mushroom with bacon, onion and cheese	
<b>NALEŚNIK Z KURCZAKIEM CURRY I SEREM ŻÓŁTYM</b>	<b>29 zł</b>
Pancake with curry chicken and cheese	
<b>NALEŚNIK Z NUTELLĄ I BITĄ ŚMIETANĄ</b>	<b>19 zł</b>
Pancake with nutella and whipped cream	(2pcs)
<b>PIEROGI Z MIĘSEM I OKRASĄ</b>	<b>27 zł</b>
Traditional Polish dumplings with meat	
<b>PIEROGI Z SEREM I SŁODKĄ ŚMIETANKĄ</b>	<b>27 zł</b>
Traditional Polish dumplings with cottage cheese and sweet cream	

DESERY  
DESSERTS

<b>BITA ŚMIETANA Z OWOCAMI</b>	<b>18 zł</b>
Whipped cream with fruits	
<b>DESER LODOWY Z OWOCAMI</b>	<b>18 zł</b>
Ice cream dessert with fruits	
<b>DESER LODOWY Z OWOCAMI I BITĄ ŚMIETANĄ</b>	<b>20 zł</b>
Ice cream dessert with fruits and whipped cream	
<b>DESER LODOWY Z GORĄCYMI MALINAMI</b>	<b>19 zł</b>
Ice cream dessert with hot raspberries	

DODATKI  
OTHER

<b>MASŁO</b> Butter	3 zł
<b>PIECZYWO</b> Bread	3 zł
<b>DŻEM</b> Jum	3 zł
<b>MUSZTARDA</b> Mustard	3 zł
<b>KETCHUP</b> Ketchup	3 zł
<b>CHRZAN</b> Horseradish	3 zł
<b>BUKIET SURÓWEK</b> Salads	10 zł
<b>KAPUSTA ZASMAŻANA</b> Cabbage	9 zł
<b>BURACZKI ZASMAŻANE</b> Fried beetroot	9 zł
<b>MARCHEWKA JUNIORKA</b> Carrot junior	9 zł
<b>SAŁATKA Z POMIDORA</b> Tomato salad	9 zł
<b>MIZERIA Z OGÓRKA</b> Cucumber salad	9 zł
<b>RYŻ GOTOWANY</b> Boiled rice	8 zł
<b>ZIEMNIAKI Z WODY</b> Boiled potatoes	8 zł
<b>WARZYWA Z WODY</b> Boiled vegetables	10 zł
<b>ZIEMNIAKI ZAPIEKANE</b> Baked potatoes	10 zł
<b>FRYTKI</b> Chips	10 zł

## NAPOJE GORĄCE HOT DRINKS

<b>HERBATA</b> Tea	6 zł
<b>ESPRESSO</b>	10 zł
<b>AMERICANO</b>	10 zł
<b>CAPPUCCINO</b>	12 zł
<b>CAFFÈ LATTE</b>	14 zł
<b>CAFFÈ MACCHIATO</b>	14 zł
<b>KAWA ROZPUSZCZALNA</b> Instant coffee	7 zł
<b>KAWA PARZONA</b> Brewed coffee	7 zł

## NAPOJE ZIMNE SOFT DRINKS

<b>PEPSI</b> 0,2 l	6 zł
<b>MIRIDNA</b> 0,2 l	6 zł
<b>SOK OWOCOWY</b> Fruit juice 0,2 l	6 zł
<b>WODA GAZOWANA LUB NIEGAZOWANA</b> Sparkling or still water 0,3 l	5 zł
<b>WODA GAZOWANA LUB NIEGAZOWANA</b> Sparkling or still water 1,5 l	6 zł
<b>PEPSI</b> 0,85 l	12 zł
<b>MIRINDA</b> 0,85 l	12 zł
<b>7 UP</b> 0,85 l	12 zł
<b>SOK OWOCOWY</b> Fruit juice 1 L	12 zł

PIWO  
BEER

HEINEKEN BUTELKA	11 zł
LECH 0,5 l	9 zł
KASZTELAN 0,5 l	9 zł
LECH 0,5 l	9 zł
TYSKIE 0,5 l	9 zł
ZATECKY 0,5 l	9 zł
ŻYWIEC 0,5 l	9 zł
DESPERADOS 0,5 l	11 zł
SOK MALINOWY (PORCJA)	3 zł

WÓDKA  
VODKA

ŻUBRÓWKA 40 ml	5,50 zł
ŻUBRÓWKA 0,5 l	55 zł
OGIŃSKI 40 ml	6,50 zł
OGIŃSKI 0,5 l	65 zł

**STUMBRAS**

40 ml

6,50 zł

**STUMBRAS**

0,5 l

65 zł

## BRANDY

**NAPOLEON**

50 ml

10 zł

**NAPOLEON V.S.O.P.**

50 ml

10 zł

**METAXA**

50 ml

12 zł

## GIN

**SEAGREAMS Z TONIKIEM**

50/100 ml

12 zł

## WHISKY

**BALLANTINES**

50 ml

10 zł

**JOHNNIE WALKER**

50 ml

10 zł



## W I N A W I N E

<b>MARTINI BIANCO</b> 100 ml	10 zł
<b>MARTINI ROSSO</b> 100 ml	10 zł
<b>MARTINI EXTRA DRY</b> 100 ml	10 zł
<b>WINO MUSUJĄCE (CHAMPAGNE)</b> 0,7 l	30 zł
<b>CARLO ROSSI BIAŁE (WHITE)</b> 0,7 l	45 zł
<b>CARLO ROSSI CZERWONE (RED)</b> 0,7 l	45 zł
<b>SASTRERIA BIAŁE (WHITE)</b> 0,75 l	55 zł
<b>SASTRERIA CZERWONE (RED)</b> 0,75 l	55 zł
<b>SASTRERIA RÓŻOWE (PINK)</b> 0,75 l	55 zł

## I N N E O T H E R D R I N K S

<b>CAMPARI Z SOKIEM POMARAŃCZOWYM</b> Campari with orange juice 50/100 ml	12 zł
<b>MALIBU Z SOKIEM POMARAŃCZOWYM</b> Malibu with orange juice 50/100 ml	12 zł
<b>TEQUILA</b> 50 ml	12 zł